

Analgesic muscle relaxant

Composition

1 capsule contains: Chlorzoxazone 250 mg, Paracetamol 300 mg

Chlorzoxazone is an efficacious skeletal muscle relaxant with a long-lasting action. It is well tolerated, as has been proved by longterm clinical experience.

Paracetamol is an analgesic which is generally nonirritant to the gastro-intestinal tract.

Properties

The "feed-back" cycle of pain and muscular spasm is interrupted by PARAFON. Rapid relief is afforded and mobility improved even in severely painful spasms of the skeletal musculature.

Indications

PARAFON is particularly effective in treating pain and spasm of the skeletal muscles arising in:

- Sprains and strains
- Myalgia
- Torticollis
- Tension headache
- Traumatic muscle damage
- Lumbago
- Spondylarthrosis
- Cervical root syndrome

Contraindications

Hypersensitivity to one of the components.

Side-effects

Irritations of the gastro-intestinal tract, somnolence, vertigo, headaches, nausea, over-excitability may sometimes occur. Allergic skin phenomena such as eruptions, petechiae and ecchymoses are also known to occur, but angioneurotic oedemas or anaphylactic reactions are extremely rare. There is no certain evidence of

drug related liver function disturbances, occasionally observed.

Precautions

There is no evidence proving that the use of PARAFON during pregnancy is harmless. In such cases, the physician must set advantages against risks of the treatment. Caution is advised with patients known to be hypersensitive to drugs.

Color change of the urine, due to a phenolic metabolite of Chlorzoxazone may occur, but is of no significance.

As with any medication, a routine medical check is indicated in the case of liver and renal diseases, and if the condition worsens, the drug treatment must be stopped.

Note

PARAFON may impair reactivity even when used as prescribed. This should be taken into consideration when actively operating motor vehicles or using machinery, and is even more significant when alcohol is consumed simultaneously.

Dosage

(unless otherwise prescribed by the physician)

3 x 2 capsules daily after meals.

This dosage is sufficient to maintain an adequate myotonolytic and analgesic effect throughout the day.

Presentation

30 capsules.

Available in pharmacies and dispensaries on physician's prescription.

CILAG LTD
Schaffhausen
Switzerland



© CILAG LTD 89

17221/68

Parafon®

Myorelaxant - analgésique

Composition

1 capsule contient: Chlorzoxazone 250 mg, Paracétamol 300 mg

Le **chlorzoxazone** est un relaxant de la musculature squelettique actif et de longue durée, dont la bonne tolérance a été prouvée par une longue expérience clinique.

Le **paracétamol** est un analgésique qui n'irrite en général pas le tractus gastro-intestinal.

Propriétés

Le PARAFON interrompt le cercle vicieux douleur-hypermyocontracture-douleur et procure, même en cas de spasmes douloureux de la musculature squelettique, un allègement rapide de la douleur et une amélioration de la mobilité.

Indications

Le PARAFON est indiqué avant tout pour le traitement de douleurs et de spasmes myo-

squelettiques provenant de

- distorsions et luxations
- myalgies
- torticollis
- céphalées tensionnelles (tension headache)
- lésions musculaires traumatiques
- lumbago
- spondylarthroses
- syndrome cervical

Contre-indications

Hyperesthésie envers l'un des composants.

Effets secondaires

On peut constater parfois des irritations du tractus gastro-intestinal, de la somnolence, des vertiges, des céphalées, des nausées, de la surexcitabilité. En outre peuvent apparaître des phénomènes d'allergies dermiques telles qu'éruptions, pétéchies et ecchymoses et - extrêmement rarement - de l'œdème angioneurotique ou des

reacciones anafilácticas. Una correlación avec des troubles de la fonction hépatique parfois observés n'a pas été établie avec certitude.

Précautions

L'innocuité de l'utilisation du PARAFON pendant la grossesse n'est pas prouvée. C'est pourquoi, dans de tels cas, le médecin pèsera l'utilité et le risque du traitement. La prudence est indiquée pour les patients dont l'hyperesthésie envers des médicaments est connue.

La décoloration de l'urine par un métabolite phénolique du chlorzoxazone peut se produire et n'a pas d'importance.

En cas d'affections hépatiques et rénales – comme pour tous les traitements – un contrôle médical, et en cas d'aggravation, un arrêt de l'administration du médicament est indiqué.

Remarque

Même utilisé selon les instructions, le PARAFON peut porter préjudice à la capacité

réactionnelle, ce dont il faut tenir compte lorsqu'en conduisant un véhicule ou en faisant usage de machines. L'absorption simultanée d'alcool renforce cet effet.

Posologie

(sans autre prescription du médecin)

3 x 2 capsules par jour, toujours après les repas.

Un tel dosage assure un effet myotonolytique et analgésique suffisant pendant toute la journée.

Présentation

Emballages de 30 capsules.

Dans les pharmacies sur ordonnance médicale.

CILAG SA

Schaffhouse/Suisse



Parafon®

Miorrelajante analgésico

Composición

1 cápsula contiene: Clorzoxazona 0,25 g, Paracetamol 0,3 g

Clorzoxazona es un relajante de la musculatura voluntaria, muy eficaz y de prolongada duración, cuya excelente tolerancia ha sido confirmada por una experiencia clínica muy extensiva.

Paracetamol es un analgésico que no produce generalmente irritaciones del tracto gastrointestinal.

Propiedades

PARAFON interrumpe el círculo vicioso dolor-contracción muscular-dolor, atenuando los dolores con rapidez, incluso en los casos de fuertes dolores espasmódicos en los músculos voluntarios, y mejorando asimismo la movilidad.

Indicaciones

PARAFON está indicado particularmente para el tratamiento de los dolores y espasmos de la musculatura voluntaria que provengan de:

- dislocaciones y luxaciones
- mialgias
- torticolis
- cefalalgias espasmódicas
- lesiones musculares traumáticas
- lumbago
- espondilartrosis
- síndrome cervical

Contraindicaciones

Hipersensibilidad a uno de los componentes.

Efectos secundarios

Ocasionalmente se manifiestan irritaciones del tracto gastrointestinal, somnolencia, vértigos, cefalea, náuseas, hiperexcitabilidad. También pueden presentarse alergias cutáneas, tales como erupciones, petequias y equimosis.

Extremadamente raros son los casos de edemas angioneuróticos o reacciones anafilácticas.

cas. No ha podido establecerse con seguridad una posible correlación con los trastornos de la función hepática observados ocasionalmente.

Medidas de precaución

El carácter inocuo de la utilización de PARAFON durante el embarazo no ha sido demostrado. Por este motivo el médico deberá en estos casos sopesar las ventajas y riesgos del tratamiento. Se requiere prudencia en el tratamiento de pacientes con conocida hipersensibilidad a los medicamentos.

A veces, se presenta un cambio de color de la orina, debido a un metabolito fenólico de la clorzoxazona, que carece de importancia.

En presencia de afecciones hepáticas o renales está indicado (como en toda medicación) un continuo control médico y, en caso de empeoramiento, interrumpir el tratamiento.

Advertencia

Aunque sea tomado según prescripción médica, PARAFON puede afectar la capacidad de reacción lo cual ha de ser tenido en cuenta al conducir un vehículo o al atender una máquina. La capacidad de reacción se reduce aun más en caso de consumir al mismo tiempo bebidas alcohólicas.

Posología

2 cápsulas 3 veces al día, siempre después de las comidas. Con esta posología se alcanza durante todo el día un efecto miotonolítico y analgésico suficiente.

Presentación

Envases de 30 cápsulas.

En farmacias, por prescripción facultativa.

CILAG AG

Schaffhausen/Suiza

